



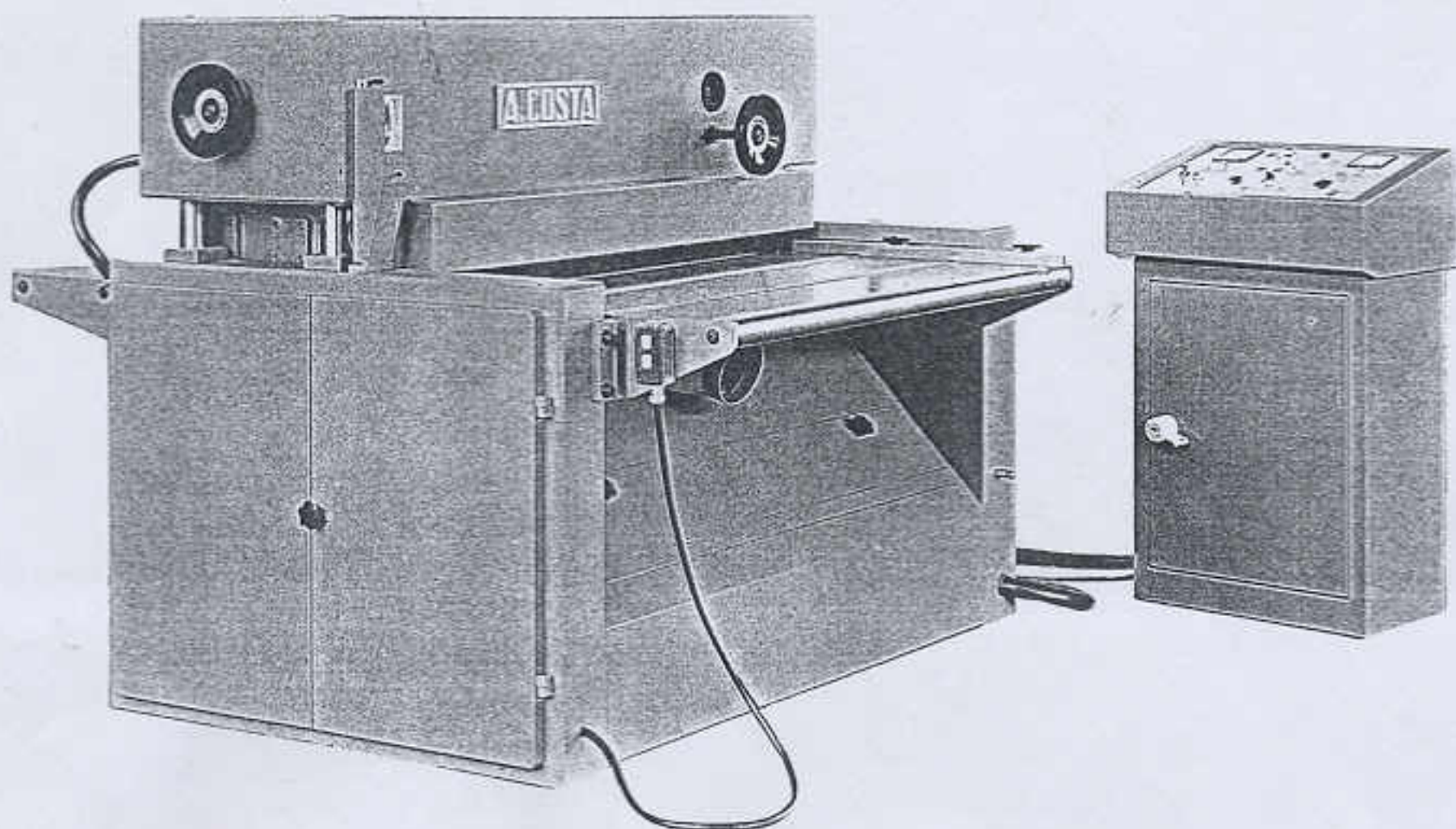
Officine Fonderie A. Costa S.p.A.
I - 36035 Marano Vicentino - Italia
Tel. (0445) 51200 (ricerca aut.)
Tx. 48262 acosta

A. COSTA

- (a) Levigatrice a contatto inferiore
- (b) Ponceuse a contact inferieur
- (c) Alisadora en contacto inferior
- (d) Bottom contact sander
- (e) Kontaktschleifmaschine mit unterem band

Mod. **Gamma**

www.HOECHLSMANN.COM



Macchine
ed impianti
per la lavorazione
del legno

Machines
et installations
pour le travail
du bois

Máquinas
e instalaciones
para la elaboración
de la madera

Machines
and Plants for the
Woodworking
Industry

Maschinen
und Anlagen
für die
Holzbearbeitung

Gamma

		C	CR	CC			C	CR	CC
larghezza max nastro abrasivo largeur max du ruban abrasif ancho máximo de la cinta abrasiva max width of abrasive belt max Schleifbandbreite	mm	1350	1350	1350	Velocità variabile di avanzamento Vitesse d'avance réglable Velocidad de avance variable Adjustable feed speed Reg. Vorschubgeschwindigkeit	m/min.	5-28	5-28	5-28
lunghezza minima dei pezzi da lavorare longeur min des pièces à usiner argo min de las piezas a trabajar min length of workpieces min Länge von Werkstücken	mm	120	120	300	Potenza motore cilindro di contatto Puissance du moteur du cylindre de contact Potencia del motor del cilindro de contacto Power of contact cylinder motor Motorleistung der Kontaktwalze	HP	30	50	30+50
spessore max dei pezzi da lavorare paisseur max des pièces à usiner grueso máximo de las piezas a trabajar max thickness of workpieces max Schleifhöhe der Werkstücke	mm	160	160	160	Potenza del motore di avanzamento Puissance du moteur d'avance Potencia del motor de avance Power of feed motor Vorschubmotor	HP	3	3	5,5
sviluppo del nastro abrasivo développement du ruban abrasif desarrollo de la cinta abrasiva development of abrasive belt Schleifbandlänge	mm	2620	2620	2620	Potenza motore di sollevamento Puissance du moteur de levage Potencia del motor de levantamiento Power of lifting motor Hebmotor	HP		1	1
diametro del cilindro di contatto diamètre du cylindre de contact diámetro del cilindro de contacto diameter of contact cylinder Durchmesser der Kontaktwalze	mm	407	407	407	Consumo medio aria compressa ca. Consommation d'air comprimé Consumo medio de aire comprimido Average consumption of compressed air Mittlerer Druckluftverbrauch	mc/h	6	6	12
giri del cilindro di contatto vitesse du cylindre de contact velocidad del cilindro de contacto speed of contact cylinder Umdrehzahl der Kontaktwalze	rpm	1200	1200	1200	Peso ca. Poids, env. Peso Weight, approx. Gewicht	kg	3000	3400	6300
velocità di taglio dell'abrasivo vitesse de coupe du ruban abrasif velocidad de corte del abrasivo speed of abrasive belt Schnittgeschwindigkeit des Schleifbandes	m/sec.	25	25	25	Ingombro via mare Volume par m³ Volumen via maritim Shipping volume Schiffsladung	mc	7	8	14

La Ditta si riserva la facoltà di apportare eventuali modifiche tecniche o costruttive.
 Sous réserve de modifications techniques et de construction.
 La Casa se reserva la facultad de efectuar eventuales modificaciones técnicas y constructivas.
 We reserve the right of technical modifications.
 Die Firma reserviert sich das Recht eventuelle technische oder konstruktive Änderungen anzubringen.

I nostri modelli sono dotati delle protezioni antinfortunistiche previste dalle norme nazionali e internazionali.
 Nos modèles sont équipés de toutes les protections de sécurité, requises par les normes internationales.
 Nuestros modelos van provistos de todas las protecciones contra los accidentes prescritas por las normas internacionales.
 Our machines are supplied with accident protection equipments as required by international law.
 Unsere Modelle sind mit allen von den internationalen Arbeitsschutzbehörden vorgeschriebenen Schutzvorrichtungen versehen.

Accessori in dotazione

5 chiavi a barra esagonale da mm. 3-4-5-6-8;
 7 chiavi per esagono da mm. 10-13-17/19-22-24-27-30; 2 staffe per il sollevamento; 1 carter per montaggio nastri; 4 piastre per il livellamento; 1 rilevatore posizione piani; 1 pompetta per ingrassare; 1 maniglia per estrazione fusibili; 1 nastro abrasivo.

Accessoires de dotation

5 clés hexagonales mm 3-4-5-6-8; 7 clés à 6 pans mm 10-13-17/19-22-24-27-30; 2 étriers pour le levage; 1 appareil pour l'insertion des rubans; 4 semelles pour le nivellement; 1 releveur position tables; 1 burette de graissage; 1 poignée pour extraire les fusibles; 1 ruban abrasif.

Accesorios incluidos

5 llaves de barra hexagonal mm 3-4-5-6-8; 7 llaves para hexagono mm 10-13-17/19-22-24-27-30; 2 estribos para el alzamiento; 1 dispositivo para el montaje de las cintas abrasivas; 4 chapitas para la nivelación; 1 relevador de la posición de las mesas; 1 bomba de engrase; 1 manija para extracción fusibles; 1 cinta abrasiva.

Standard accessories

5 allen keys mm 3-4-5-6-8; 7 open-ended spanners mm 10-13-17/19-22-24-27-30; 2 lifting brackets; 1 device for abrasive belts insertion; 4 levelling plates; 1 tables position circumferentor; 1 grease gun; 1 handle for extraction of fuses; 1 abrasive belt.

Normalzubehör

5 Inbusschlüssel von 3-4-5-6-8 mm.; 7 Maulschlüssel von 10-13-17/19-22-24-27-30 mm.; 2 Hebebügel; 1 Kasten zur Bandmontage; 4 Platten zum Abrichten; 1 Vermesser der Tischstellung; 1 Schmierpumpe; 1 Griff zur Sicherungsausziehung; 1 Schleifband.



A. COSTA